

خطوطِ مودودی بہ نام حکیم قاری احمد پیلی بھیتی

مجلسِ ادارت

حکیم قاری احمد پیلی بھیتی (م-۱۹۷۲) طبابت، ادارت اور خطابت جیسے اہم شعبوں میں معروف تھے۔ ۱۹۵۰ کے آغاز میں مولانا عبدالحامد بدایونی کی راہ نمائی میں ماہ نامہ الاسلام نکالا۔ اس طرح تصنیف و تالیف کا وہ سلسلہ جو پیلی بھیت میں ترکِ مکنی پر معطل ہو گیا تھا، از سر نو شروع ہوا۔ قاری احمد پیلی بھیتی کے دادا مولانا وصی احمد محدث سورتی کا شمار زوالِ آمادہ ہندوستان کے اہم ترین محدثین میں ہوتا تھا۔ وہ مسلک کے اعتبار سے حنفی اور نسب کے اعتبار سے علوی تھے۔ سید ابوالاعلیٰ مودودی کے درج ذیل چاروں خطوط بہ نام حکیم قاری احمد پیلی بھیتی ہیں۔ تمام خطوط ٹائپ شدہ ہیں جن میں سید صاحب نے اپنا نام قلم سے تحریر کیا ہے۔

قاری احمد سے درج ذیل تصنیفات یادگار ہیں:

- مشاہداتِ حرمین [سفر نامہ حج]، ۱۹۵۵ء، ص ۲۰۸
- رحمتِ دو عالم ﷺ [سیرتِ رسول]، ۱۳۷۳ھ، مطبع سعیدی، کراچی، ص ۱۷۶
- حیاتِ مرتضیٰ رضی اللہ عنہ، ۱۹۵۵ء، مطبع سعیدی، کراچی، ص ۶۸
- تاریخِ اسلام کامل، ۱۹۵۶ء، قرآن محل، کراچی، ص ۷۵۲ - لغات القرآن، ۱۹۶۱ء، مطبع سعیدی، کراچی، ص ۵۹۲
- تاریخِ مسلمانانِ عالم، ۱۹۶۱ء - تاریخِ انبیاء، ۱۹۶۲ء، قرآن محل، کراچی، ص ۵۱۲
- تاریخِ مصطفیٰ ﷺ، ۱۹۶۳ء، قرآن محل، کراچی، ص ۶۲۴ - تاریخِ خلفائے راشدین، ۱۹۶۵ء، قرآن محل، کراچی، ص ۵۹۲
- تاریخِ نبویؐ، ۱۹۶۷ء، قرآن محل، کراچی، ص ۳۸۰
- داتا گنج بخش لاہوری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ، ۱۹۶۸ء، امین برادرز، کراچی، ص ۱۷۶
- نام و اصحابِ رسول ﷺ، ۱۹۶۸ء، امین برادرز، کراچی، ص ۱۶۰ - حضرت مخدوم صابر کلیری، ۱۹۶۹ء، امین برادرز، کراچی، ص ۱۶۰
- تاریخِ ہندوپاک، ۱۹۷۴ء، قرآن محل، کراچی، ص ۳۲۸ - صحیح بخاری شریف [اردو ترجمہ]، ۱۹۶۳ء، قرآن محل، کراچی
- مسند امام اعظم [اردو ترجمہ]، ۲۰۱۲ء، مکتبہ علمیہ، کراچی، ص ۴۰ - اسماء الرجال، قرآن محل، کراچی
- کتاب الصلوٰۃ، ۱۳۷۹ھ، قرآن محل، کراچی، ص ۶۴ - کتاب الزکوٰۃ، ۱۳۷۹ھ، قرآن محل، کراچی، ص ۶۴
- کتاب الایمان، ۱۳۷۹ھ، قرآن محل، کراچی، ص ۶۴ - کتاب الجہاد، ۱۳۷۹ھ، قرآن محل، کراچی، ص ۶۴
- کتاب الطہارت، ۱۳۷۹ھ، قرآن محل، کراچی، ص ۶۴

(۱)

بسمہ اللہ الرحمن الرحیم

فون نمبر: ۲۵۰۷

ابوالاعلیٰ مودودی

۵۔ اے ذیلدار پارک۔ اچھرہ

حوالہ 4668

لاہور۔ ۱۲ (پاکستان)

مورخہ 19.10.65

محترمی و مکرمی

السلام علیکم ورحمۃ اللہ

عنایت نامہ ملا۔ آپ نے جماعتِ اسلامی اور میری ذات کے متعلق جن نیک جذبات کا اظہار فرمایا ہے، ان کے لیے شکر گزار ہوں اور اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا ہوں کہ وہ مجھے اور میرے رفقا کو آپ جیسے مخلصین کے حسن ظن کا اہل اور مصداق بنائے اور تمام مسلمانوں کو دین و ملت کی صحیح خدمت بجالانے کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین

خاکسار

ابوالاعلیٰ

(۲)

بسمہ اللہ الرحمن الرحیم

فون نمبر: ۲۵۰۷

ابوالاعلیٰ مودودی

5۔ اے ذیلدار پارک۔ اچھرہ

حوالہ 117

لاہور۔ ۱۲ (پاکستان)

مورخہ 16.1.67

محترمی و مکرمی

السلام علیکم ورحمۃ اللہ

آپ کا خط ملا۔ بچی کے لیے مناسب رشتہ کی تلاش میں آپ جس مشکل سے دوچار ہیں، اسے میں پوری طرح سمجھ رہا ہوں، مگر افسوس ہے کہ میں عملاً آپ کی کچھ مدد نہیں کر سکتا۔ بیٹی کی شادی کا معاملہ میں بڑی احتیاط کی ضرورت ہے۔ جب تک ایک لڑکا اور اس کے خاندان کے لوگ دیکھے بھالے نہ ہوں اندھیرے میں تیر چلا دینا اکثر

پریشان کن ثابت ہوتا ہے۔ بہتر یہ ہے کہ آپ کراچی ہی میں جماعتِ اسلامی کے امیر چودھری غلام محمد صاحب سے مل کر ان سے مشورہ کریں تاکہ کراچی ہی میں کوئی مناسب لڑکا تلاش کر لیا جاسکے اور آپ دیکھ بھال کر اپنا اطمینان بھی کر لیں۔

خاکسار

ابوالاعلیٰ

(۳)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

فون نمبر: ۲۵۰۷

ابوالاعلیٰ مودودی

5- اے ذیلدار پارک۔ اچھرہ

لاہور۔ ۱۲ (پاکستان)

محترمی و مکرمی

السلام علیکم ورحمۃ اللہ

حوالہ 1488

مورخہ 1.11.67

آپ کا عنایت نامہ ملا۔ آپ نے میرے متعلق جن نیک اور خیر خواہانہ جذبات کا اظہار فرمایا ہے ان کے لیے شکر گزار ہوں اور اللہ سے دعا کرتا ہوں کہ وہ مجھے آپ جیسے مخلصین کے حسن ظن کا اہل اور مصداق بنائے اور ہم سب کو خدمتِ دین کی ہمت و توفیق بخشے۔

نفسیم القرآن کے فقط ترجمے کی متن کے ساتھ چھاپنے کی تجویز و تحریک دوسرے احباب کی طرف سے بھی تھی۔ چنانچہ اس کی کتابت کا کام شروع ہو چکا ہے۔ تکمیل کے لیے دعا فرمائیں۔

خاکسار

ابوالاعلیٰ

(۴)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

فون نمبر: ۲۵۰۷

جماعتِ اسلامی پاکستان

5- اے ذیلدار پارک۔ اچھرہ

حوالہ 1337

لاہور۔ ۱۲ (پاکستان)

مورخہ 13.8.69

محترمی و مکرمی

السلام علیکم ورحمۃ اللہ

آپ کا خط ملا۔ "خدا" کا لفظ فارسی زبان کا لفظ ہے اور یہ مالک کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ قرآن کریم اور حدیث و آثار میں اس لفظ کے استعمال نہ ہونے کی وجہ بھی یہی ہے کہ یہ عربی کا لفظ نہیں ہے۔ اگر آپ یہ لفظ استعمال نہ کرنا چاہیں تو اللہ کا لفظ استعمال کر لیا کریں۔ لیکن اس کے استعمال کو غلط نہ سمجھیں اور نہ اس کے بارے میں کوئی خاش اپنے دل میں رکھیں۔ اردو زبان میں یہ لفظ بالکل "اللہ" کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔

خاکسار

معاون خصوصی مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی

یہ جواب میری ہدایات کے مطابق ہے۔

ابوالاعلیٰ

حوالہ جات:

- ۱۔ حیدر، خواجہ رضی، ۲۰۱۳ء، "حکیم قاری احمد پبلی بھیتی: میرے والد"، سورتی اکادمی، کراچی، ص ۱۹
تفکر: ادارہ معارف اسلامی کراچی اور سش ماہی تحصیل کراچی کی مجلس ادارت معروف اسکالر خواجہ رضی حیدر کی ممنون ہے کہ انہوں نے اپنے محزونے سے یہ خطوط فراہم کیے۔ ان خطوط کے مکتوب الیہ، موصوف کے والد گرامی حکیم قاری احمد پبلی بھیتی ہیں۔

Abstract

The unpublished letters of Maulana Abul A`la Maududi, the founder of Jamaat-e Islami, are a treasure trove of information about his views on different matters. This article presents his four unpublished letters sent to a renowned orator, hakeem and editor Qari Ahmed Peeli Bheeti. In one of the letters, Maulana Maududi made clarification about the word *Khuda* and guided the sender that it did no harm in using the word in the sense of Allah as it is used in Urdu language in the same meaning. The views expressed in this regard by Maulana Maududi shows his linguistic approach as well. Qari Ahmed, under the able guidance of Maulana Abdul Hamid Badayuni, started to edit monthly *Al-Islam*. His grandfather Maulana Wasi Ahmed Muhaddis Surti was reckoned to be one of the prominent religious figures of the undivided India. Renowned Qaid-e Azam scholar Khawaja Razi Haider is a son of Qari Ahmed Peeli Bheeti who is also known for his poetry and literary pursuits.

Keywords: Qari Ahmed Peeli Bheeti, Maulana Abdul Hamid Badayuni, Maulana Syed Abul A`ala Maududi.